

8L II



150534

MAGYAR**Tartalom**

1. Biztonság	236
1.1 A szimbólumok magyarázata	236
1.2 Biztonsági előírások	237
1.3 Rendeltetésszerű használat	240
1.4 Nem rendeltetésszerű használat	240
2. Általános információ	241
2.1 A gyártó felelőssége és a garancia	241
2.2 Szerzői jog védelme	241
2.3 Megfelelési nyilatkozat	241
3. Szállítás csomagolás és tárolás	242
3.1 Szállítási ellenőrzés	242
3.2 Csomagolás	242
3.3 Tárolás	242
4. Technikai paraméterek	243
4.1 A készülék részelemei	243
4.2 Technikai adatok	245
5. A készülék üzembehelyezése illetve használata	246
5.1 Üzembehelyezése	246
5.2 Használat	247
6. Tisztítás	250
7. Leselejtezés	252

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
33154 Salzkotten
Németország

Tel.: +49 5258 971-0
Fax: +49 5258 971-120
Hotline - technikai támogatás: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!

A használati útmutató a készülék üzembehelyezésével, kezelésével valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz valamint fontos információval és tanáccsal szolgál a termékkel kapcsolatban.

Az itt foglaltak ismerete és betartása alapvető feltétele a termék biztonságos és rendeltetésszerű üzemeltetésének.

Ezenkívül felhívjuk az Önök figyelmét arra, hogy a hatályos törvények a készülék üzemeltetésére vonatkozó jogszabályait illetve a munkavédelem előírásait Önök kötelesek betartani.

A használati útmutató a készülék szerves részét képezi, és a készülékkel együtt tárolandó, a célból, hogy a készüléket felszerelő, karbantartó, működtető illetve takarító személyek állandóan hozzáférhessenek.

Ha a készüléket harmadik személynek adja tovább, a kezelési útmutatót is mellékelnie kell hozzá.

1. Biztonság

A készülék a lehető legmodernebb technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Ennek ellenére rendeltetésével nem egyező illetve szabálytalan működtetéséből fakadó veszélyhelyzetek előfordulhatnak.

A készüléket összes felhasználójának be kell tartania a használati útmutatóban leírtakat és ügyelnie kell a biztonsági előírásokra.

1.1 A szimbólumok magyarázata

A biztonsággal kapcsolatos útmutatókat a szövegben megfelelő szimbólummal jelöltük meg. Ezeket az útmutatókat feltétlenül be kell tartani, az esetlegesen előfordulható balesetek elkerülése végett, melyek testi sérülést illetve anyagi kárt vonhatnak maguk után.



ÉLETVESZÉLY!

Ez a jel olyan veszélyekre hívja fel a figyelmet, amelyek minden esetben súlyos sérüléseket vagy halált okoznak.



VIGYÁZAT!

Ez a jel olyan veszélyekre hívja fel a figyelmet, amelyek adott esetben súlyos sérüléseket vagy halált okozhatnak.

**FORRÓ FELÜLET!**

Ez a jelzés arra figyelmeztet, hogy működés közben a készülék felülete felforrósodik. Ha ezt figyelmen kívül hagyja, megégetheti magát!

**FORRÓ GŐZ!**

Ezen szimbólum a kipárolgó, vagy kiáramló forró gőz veszélyére hívja fel a figyelmet a készülék használata közben felnyitásakor. A figyelmetlen kezelés égési sérüléseket okozhat!

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ez a jel olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek adott esetben könnyű testi sérüléseket okozhatnak, vagy amelyek következtében a készülék hibásan működhet, meghibásodhat ill. végleg tönkremehet.

**JÓ TANÁCS!**

Ez a jel a készülék hatékony és problémamentes működéséhez szükséges tippek és tanácsok mellett található.

1.2 Biztonsági előírások

- A készülék fizikailag, érzékileg vagy szellemileg sérült személy, nem megfelelő tapasztalattal és/vagy nem elégséges tudással rendelkező személy nem használhatja (gyermekek sem), kivéve, ha az ilyen személy biztonságáért felelős személy felügyelete alatt található vagy az ismertette vele, hogyan kell használni a készülék.
- A gyermekek mindenképpen legyenek felügyelet alatt, hogy semmiképpen ne játsz hassanak, illetve indíthassák el a készüléket.
- A csomagolóanyagokat – például a műanyag tasakokat és a polisztirol (hungarocell) elemeket tartsa gyermekektől távol.
Fulladásveszély!
- Üzemeltetés közben **soha** ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.

- A készülék csak zárt helyiségekben használható.
- A készülék csak és kizárólag olyan technikai állapotban használható, mely kétséget kizáróan megfelelő és biztonságos a használathoz. A készülék rendellenes működése esetén áramtalanítsa (húzza ki a konnektorból) és azonnal értesítse a szervízt.
- Karbantartási munkákat csakis szakemberek végezhetnek, eredeti alkatrészek felhasználásával. **Tilos önállóan végezni a karbantartási illetve javítási teendőket.**
- Nem szabad olyan alkatrészeket illetve kiegészítő elemeket használni, melyeket nem ajánl a gyártó. Ez balesetveszélyes helyzetekhez vezethet, a készülék meghibásodhat, testi épségükben kárt okozhat illetve az eset halállal is végződhet, s ráadásul ez automatikusan a garancia elvesztését is jelenti.
- A gyártó engedélye nélkül tilos a készülék bárminemű változtatása illetve módosítása, az esetlegesen előfordulható veszélyhelyzetek elkerülése illetve a készülék optimális működésének biztosítása érdekében.



ÉLETVESZÉLY! Áramütésveszély!

A veszélyhelyzet elkerülése érdekében kövesse az itt leírt utasításokat.

- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles kűszöbökkel érintkezzen. A hálózati kábel nem lóghat le az asztalról, vagy egyéb pultról. Vigyázzon, hogy a hálózati kábelre senki ne léphessen rá, és senki ne botolhasson meg benne.
- Ne törje meg és ne nyomja össze a kábelt, ne kössön rá csomót és mindig teljesen csavarja le. Soha ne állítsa a készüléket – vagy más tárgyakat – a hálózati kábelre.
- Ne takarja le a hálózati kábelt. Tartsa távol a munkaterü-letektől a kábelt és ne merítse vízbe vagy más folyadékokba.

- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelén sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálatl vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.
- A csatlakozókábelt mindig a villásdugónál – és ne a vezetéknél – fogva húzza ki a dugaljból.
- Ne emeljük ne mozdítsuk soha az eszközt az elektromos kábelén keresztül.
- Soha ne nyissa ki a készülék házát. Ha megérinti a feszültség-vezető csatlakozásokat ill. megváltoztatja a készülék elektromos és mechanikus felépítését, **áramütés veszélye állhat fenn**.
- Nem szabad mosószert használni, és vigyázni kell, hogy ne kerüljön víz a készülékbe.
- Ne fogja meg a készüléket vizes kézzel, és működés közben ne tegye vizes felületre.
- Húzza ki a hálózati kábelt,
 - ha nem használja a készüléket,
 - ha bármilyen működészavart észlel,
 - mielőtt megtisztítaná a készüléket.



FORRÓ FELÜLET! Égési sérülés veszélye!

A veszélyhelyzet elkerülése érdekében kövesse az itt leírt utasításokat.

- Munka közben a berendezés háza és fedele felmelegszik. Ne nyúljon hozzájuk szabad kézzel. A készülék kinyitásához mindenképpen használja a fedél fogantyúját.
- A készülék a kikapcsolását követően is még hosszú ideig forró maradhat, a belső edény kivétele előtt vagy a készülék másik helyre való áthelyezése előtt mindenképpen várja meg, míg a készülék a megfelelő hőmérsékletre kihül.



FORRÓ GŐZ! Égési sérülés veszélye!

A veszélyhelyzet elkerülése érdekében kövesse az itt leírt utasításokat:

- Működés közben a készüléken található párakieresztő szelepen keresztül forró gőz távozik, főzés közben kerülje mindenképpen a fedél érintését.
- A fedél levételekor mindenképpen legyen különösen körültekintő, a belső edényből forró gőz távozik, mely megégetheti a kezét vagy az arcot.

1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használattól eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

Nem lesz helye keresetnek a gyártó, illetve a gyártó által meghatalmazott személyek felé a nem rendeltetésszerű használatból eredendően keletkezett károk jóvátétele miatt.

A készülék nem a rendeltetésének megfelelő használatából eredő károkért csak és kizárólag az üzemeltető tehető felelősségre.

A készülék biztonságos üzemeltetése csak akkor garantálható, ha rendeltetésszerűen használják, az ezen használati útmutatóban foglaltak szerint.

A rizsfőző készülék kizárólag rizs főzésére és a megfőzött rizs melegen tartására szolgál.

1.4 Nem rendeltetésszerű használat

Bármely egyéb felhasználás, mint az **1.3 „Rendeltetésszerű használat”** fejezetben leírásra került, úgy tekinthető, mint nem rendeltetésszerű használat és nem megengedett.

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyakban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban. A nem megfelelő használat a készülék meghibásodásához vezethet.

A készülék bármilyen szerelése, beszerelése, vagy karbantartása, csak és kizárólag szakképzett szervíz által hajtható végre.

2. Általános információ

2.1 A gyártó felelőssége és a garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelen technikai tudás valamint többéves szakmai tapasztalatunk figyelembe vételével lettek összeállítva.

A használati útmutató fordítása is a lehető leghitelesebb módon történt. Az esetlegesen előfordulható, a fordításból eredendő hibákért felelősséget nem vállalhatunk. Ezért minden esetben a termékhez csatolt német nyelvű használati útmutató lesz az irányadó.

Minden egyedi modellnél illetve módosított, extra felszereltséggel rendelkező berendezésnél, esetleg egy, a technikai haladásból eredendő módosított változatnál előfordulhat, hogy kezelése különbözik az itt leírtaktól.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülékkel végzett bármilyen munka megkezdése – különösen a használatba vétel – előtt alaposan tanulmányozza át a jelen használati útmutatót!

A gyártó **nem vállal felelősséget** az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- a kezelési és tisztítási útmutatások be nem tartása;
- nem rendeltetésszerű használat;
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások;
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a terméket módosíthassuk, kezelési feladatainak egyszerűsítése illetve fejlesztése céljából.

2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása illetve kívülálló személyek felé való továbbítása. A fentiekben foglaltak megszegése esetén pénzbeli kártérítési igénnyel lépünk fel. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.



JÓ TANÁCS!

A használati útmutatóban foglalt adatok, szövegrészek, rajzok, fényképek illetve más elemek a szerzői jog illetve ipari védjegy által védettek. Minden velük való visszaélés a törvény által büntetett.

2.3 Megfelelőségi nyilatkozat



A készülék az Európai Unió hatályos előírásainak és normáinak megfelel. Emé ténny a Megfelelőségi nyilatkozat is tanúsítja. Ha szükség lenne rá, szívesen elküldjük Önöknek a Megfelelőségi nyilatkozatot.

3. Szállítás csomagolás és tárolás

3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha fény derülne szállítás következtében bekeletkezett hibára, meg kell tagadni a készülék átvételét, illetve ideiglenesen át lehet venni a készüléket.

A kár tényét pontos leírással fel kell jegyezni a szállítólevélen illetve szállítási dokumentáción. Majd be kell jelenteni a kárt egy reklamáció megtétele által.

A rejtett hibákat azonnal, mielőtt észre lettek véve, jelezni kell, mivel a kártérítési igényt csak a garanciális időszak fennálltaig lehet bejelenteni.

3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja el a kartondobozt amibe a készülék volt csomagolva. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, ha esetleg meghibásodás lépne fel. A készülék üzembehelyezése előtt az összes külső illetve belső csomagolóanyagot el kell róla távolítani.



A csomagolás leselejtezésénél ügyelni kell a hatályos jogszabályok erre vonatkozó rendelkezéseire. Azon csomagolóanyagokat melyek újrahasznosíthatóak, újrafelhasználási folyamatnak kell alávetni.

Kérjük ellenőrizze, hogy a készülék és kellékei komplettek-e. Ha felfedezné, hogy valamely alkatrész hiányzik, kérjük lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálatunkkal.

3.3 Tárolás

A készüléket a csomagolásban zárva kell tárolni egészen az üzembehelyezés időpontjáig, s a tárolás ideje alatt a csomagoláson feltüntetett, a tárolással és elhelyezéssel kapcsolatos utasítások szerint kell a cselekedni.

A csomagot az alábbi szabályokat betartva kell tárolni:

- nem szabad a szabad ég alatt tárolni,
- száraz, zárt helyiségben tárolandó, portól védve,
- nem szabad kitenni extrém hatásoknak,
- óvni kell a napsugaraktól,
- óvni kell a rázkódtatástól,
- hosszabb tárolási idő esetén (három hónapon túl) rendszeresen ellenőrizni kell az összes alkatrész illetve a csomagolás állapotát, ha erre szükség lenne akkor karbantartást végezni.

4. Technikai paraméterek

4.1 A készülék részelemei



Kiegészítők



1. ábr.

Kezelőpanel



2. ábra

Leírás 1 ábr. + 2 ábr.

- | | |
|--|---|
| 1 Zárófedél | 9 Kondenzvíz tároló |
| 2 Külső fedél | 10 Odaégés elleni szilikon védő lap |
| 3 Belső fedél | 11 Főzőfelület |
| 4 Gőzkiengedő szelep | 12 Mérőpohár (cup) |
| 5 Belső edény jelzéssel / mennyiség jelzővel | 13 Rízskanál |
| 6 Belső tároló | 14 Ellenőrző lámpa „Főzés / COOK“ (piros) |
| 7 Kezelőpanel | 15 Ellenőrző lámpa „Melegen tartás / WARM“ (zöld) |
| 8 Talpak | 16 Funkció váltókapcsoló |

4.2 Technikai adatok

Név	Rízsfőző készülék 8L II
Cikkszám:	150534
Kivitel:	▪ Anyaga: rozsdamentes acél, műanyag ▪ Szín: szürke/fekete ▪ Belső edény: letapadásmentes felület, magas hőmérsékletnek ellenálló, kivehető ▪ Rízsmennyiség: 25-40 adag • Funkciók: főzés, melegentartás ▪ Ellenőrző lámpák: melegen tartás (zöld), főzés (piros) • Tulajdonságok: folyamatos melegentartás funkció, szilikon lap védelem az odaégés ellen
Kapacitás:	8 liter
Csatlakozási érték:	2 kW / 230 V 50 Hz
Méretek:	szél. 440 x mély. 390 x ma. 345 mm
Súly:	6,8 kg
Tartozékok (készletben):	1 mérőpohár, 1 rizskanál

A műszaki változtatás joga fenntartva!

5. A készülék üzembehelyezése illetve használata

5.1 Üzembehelyezése

Felállítás

- Csomagolja ki a készüléket és az érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően semmisítse meg a csomagolóanyagokat.



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne távolítsa el a készülék típustábláját és a biztonsági tanácsokat.

- Helyezze a készüléket egy sík, szilárd hő és vízálló felületre.
- **Soha** ne helyezzük a készüléket gyúlékony felületre.
- Ne helyezzük a készüléket nyílt láng, működő elektromos sütő, kályha vagy más hőforrás közelébe.
- **Soha** ne helyezzük a készüléket asztal szélére vagy olyan here ahonnan leeshet vagy felborulhat.
- **Soha** ne helyezzük el a készüléket deves vagy fizes felületre környezetbe.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a hálózati csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen arra az esetre, ha gyorsan ki kellene húzni a dugaljából.

Csatlakoztatás



ÉLETVESZÉLY! Áramütésveszély!

Nem megfelelő telepítés esetén a készülék sérüléseket okozhat!

Telepítés előtt hasonlítsa össze a helyi elektromos hálózat adatait a készülék műszaki adataival (ld. a típustáblát).

A készüléket kizárólag akkor csatlakoztassa, ha az adatok pontosan megegyeznek!

- A csatlakozó áramkörét legalább 16A-rel kell biztosítani. A készüléket csak védőkapcsolóval ellátott szimpla dugaljba szabad bekötni; elosztók és többszörös dugaljak használata tilos.

5.2 Használat

Első használat előtt

- Nyomja meg a fedélbiztosító gombot, és vegye le a fedelet.
- Vegye ki a készülékből a tartozékokat és a belső edényt. Első használat előtt gondosan tisztítsa meg a készüléket és tartozékait a **6.2 „Tisztítás”** fejezetben foglaltak szerint.



FIGYELMEZTETÉS!

**Soha ne merítse a belső edényt vízbe, vagy egyéb folyadékba.
Soha ne öntsön vizet a külső tárolóba.**

- Alaposan szárítsa meg a megmosott elemeket.
- Ekkor elkezdheti a rizs főzését.

Rizs előkészítése

Az optimális eredmény függ a megfelelő rizs és vízadag mennyiségétől. Az előkészítéskor tartsa be a kezelési útmutatóban ajánlottakat és ellenőrizze, hogy:

- Hogy a rizs feldolgozatlan, tipikus?
- Hogy a rizs előfőzött, vagy párolt e?

Az előfőzött rizst a kereskedelemben egyéb néven is ismerheti, mint pl.: gyorsrizs.

Minden egyéb a rizzsel kapcsolatos adat (fehér, vagy barna, hosszúszemű, vagy kerek, vadrizs, Basmati rizs, stb) tájékoztatja a minőségről és ízről. Az előkészítési folyamatra való tekintettel ezek elenyésző jelentőséggel bírnak.

Az ízléstől függően a vízhez adhat egy csipet sót.

A főzés előtt a rizs átöblítése elősegíti, hogy a rizs főzés közben ne tapadjon az edény falához, de mindemellett veszíthet is tápértékéből.

Ha főzés előtt a rizs 5-10 percig vízbe van áztatva, az így megfőzött rizs sokkal puhább lesz.

Tipikus (nem előfőzött) rizs előkészítése

- Mérje ki a kívánt mennyiségű rizst a kapott mérőpohárral és mossa át egy másik edényben.
- A belső edény rizzsel való feltöltése előtt, helyezze be a szilikon lapot az odaégés elleni védelem érdekében.
- A megmosott rizst helyezze bele a belső edénybe, és öntse fel a megfelelő mennyiségű vízzel (tekintse meg a belső edényen található jelet).

Például: öntsön a belső edénybe 10 mérőpohár rizst, majd tölts fel vízzel a 10 cup jelzésig.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne öntse túl vízzel a legmagasabb jelszintet!

A használat megkezdése előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a külső része a külső edénynek száraz és tiszta.

- A belső edényt helyezze be a külső edénybe, és enyhén forgassa balra-jobbra, hogy megfelelően feküdjön fel az edény a melegítő talpra, mely garantálja a megfelelő hőátadást.
- Zárja le a fedelet úgy, hogy hallható legyen a fedél **„kattanása”**.
- Csatlakoztassa a berendezést egyes, földelt dugaljba.
- Nyomja meg a funkció kapcsolót (állítsa lefelé). Kigyullad a **piros** ellenőrző lámpa **„Főzés/COOK”**.
- Mikor a rizs megfőtt, kialszik a **piros** ellenőrző lámpa **„Főzés/COOK”**, és kigyullad a **zöld** ellenőrző lámpa **„Melegen tartás/WARM”**. A készülék automatikusan átvált melegen tartás üzemmódba.
- Hagyja a fedőt zárva további 10-15 percig, hogy a rizs négy inkább meg tudjon dagadni.



FORRÓ PÁRA! Égési sérülés veszélye!

Soha ne vegye le a készülék fedelét a főzési folyamat közben!

Szükség esetén csak jobb kézzel emelje fel a fedelet, égésveszély fordulhat elő a kiáramló gőz következtében!

Használjon védőkesztyűt!

- Megnyomva a zárógombot, és a fedelet óvatosan felemelve nyissa ki a rizsfőző készüléket a kész rizs tárolásához.

- A belső edény letapadásmentes felületének védelmében a rizs felszolgálásához **soha** ne használjon fém kanalat, vagy fém merőkanalat. Használja a készlethez kapot rizskiszedőt.
- A kívánt rizsmennyiség kivételét követően tegye vissza a fedelet, hogy a maradék rizs ne hűljön ki.
- A készülék automatikusan megtartja a meleget. Mikor a készülék belsejében csökken az addigi hőmérséklet, ismételten kigyullad a piros „**Főzés/COOK**” ellenőrző lámpa, mely a melegen tartási folyamat ismételt bekapcsolását mutatja.
- Mikor már nincs szükség a készülékre, csatlakoztassa le a készüléket az elektromos tápellátásról (húzza ki a dugót!). Ellenkező esetben a melegen tartási funkció továbbra is bekapcsolva marad.



FIGYELMEZTETÉS!

A következő főzési folyamat megkezdése előtt, a készüléknek (a belső edénnyel egyetemben) mindig megfelelően ki kell hűlnie. Ellenkező esetben az új főzési folyamat jelentősen lerövidül, és a rizs nem fog megfőni.

❖ **A rizsfőző készülék biztonsági termosztáttal rendelkezik, mely automatikusan melegtartási folyamatra kapcsolja a készüléket, ha:**

- a készülékben nem található a belső edény,
- a belső edény nem megfelelően lett behelyezve,
- a külső edényből teljesen elpárolgott a víz.

Kondenzvíz tároló

A fedél felnyitásakor kondenzvíz folyik le a fedél belső peremén keresztül a kondenzvíz tárolóba.

A kondenzvíz tároló eltávolítása:

- ❖ Fogja meg mindkét oldalán a tárolót és húzza kifelé.

Kondenzvíz tároló behelyezése:

- ❖ Helyezze a tárolót a bevágásba és nyomja bele.



Kondenzvíz tároló



FIGYELMEZTETÉS!

Minden egyes használat befejezésével vegye ki és ürítse a kondenzvíz tárolót.

6. Tisztítás



VIGYÁZAT!

A készüléket tisztítás előtt csatlakoztassa le a tápfeszültségről (húzza ki a hálózati kábelt!), és hagyja kihűlni.

A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízsugarat!

Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz.



FIGYELMEZTETÉS!

Az odaégés elleni védőfelület sérülésének elkerülése érdekében a **belső edényben és az edény külső felületén, a készülék tisztításához soha ne használjon érdes és súroló tisztítószeret, mint fém dörzsölő, vagy fém eszközök.**

Soha ne mossa a készüléket és a belső edényt mosogatógépben.

- Minden egyes használatot követően tisztítsa meg a készülék elemeit.
- Vegye ki a belső edényt a külső edényből. Vegye ki a szilikon lapot a belső edényből.
- **A belső edényt és a kellékeket** (rízskanál, mérőpohár, szilikon lap) mossa el meleg vízben és enyhe tisztítószerrel, öblítse át tiszta vízzel és alaposan szárítsa meg száraz és puha törölkendő segítségével.
- Vegye le a fedelét a belső páraleeresztő szelepnek, az óra járásával ellenkező irányba tekerésével, majd húzza ki. Minden használatot követően a páraleeresztő szelepet alaposan meg kell tisztítani meleg vízben.
- Alaposan tisztítsa meg a **belső felületet** puha, nedves törölkendővel a fedél tömítéseivel egyetemben.
- A külső fedélhez csatlakoztassa a páraleeresztőt.
- A **külső edény** belső és külső felületét, illetve a **külső fedelet** törölje át puha, nedves törölkendővel, majd ezután alaposan szárítsa meg.



**FIGYELMEZTETÉS!**

A rizsszemek, illetve egyéb maradékok a fűtőtestre kerülhetnek.

Ezeket mindig távolítsa el, hogy biztosítsa a megfelelő hőátvitelt a fűtőszálról a belső edényre.

A főzött rizs fűtőszálról való megfelelő eltávolításához használjon fakanalat.

Ezután törölje le a felületet, majd polírozza a fűtőszálat, hogy így biztosítsa a megfelelő hőátadást a fűtőszál és a behelyezett belső edény között a készülék használatakor.

Tanácsok a tisztítás megkönnyítéséhez

1. Amennyiben a készülékben főzött rizs esetleg leragad a belső edény aljára, a tisztítást megelőzően öntsön egy csészényi mosogatószer tartalmazó vizet a belső edénybe.
2. Helyezze be a belső edényt a rizsfőző készülékbe.
3. Nyomja lefelé a kapcsolót. Ekkor kigyullad a **piros** ellenőrző lámpa „**Főzés/COOK**”. Várja meg amíg a víz felforr.
4. Majd csatlakoztassa le a készüléket az elektromos tápellátásról (húzza ki a dugót!). Várja meg, amíg a belső edény kihűl.
5. Ennek köszönhetően a belső edény tisztítása könnyebb lesz.

A berendezés tárolása

- Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, tisztítsa meg a fent leírt módon és tárolja azt száraz, tiszta és fagytól, naptól, valamint gyermekektől védett helyen. Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülékre.

7. Leselejtezés

Régi készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Ha a készülék már nem használható, minden fogyasztó köteles a készüléket leadni a megye által kijelölt gyűjtőpontra, elkülönítve a háztartási hulladéktól.



JÓ TANÁCS!

Az elektromos készüléket megfelelően kell üzemeltetni és leselejtezni, hogy elkerüljük a környezet szennyezését.

- Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról, és le a vezetéket a készülékről.